

**Ungern-Budapest: Personbilar**  
**OJ S 154/2016 11/08/2016**  
**Meddelande om tilldelning av kontrakt**  
**Varor**

**Rättslig grund:**  
direktiv 2014/24/EU

---

**Avsnitt I: Upphandlande myndighet****I.1. Namn och adresser**

Officiellt namn: Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság

Nationellt registreringsnummer: AK04357

Postadress: Andor utca 47–49.

Ort: Budapest

Nuts-kod: HU101 Budapest

Postnummer: 1119

Land: Ungern

Kontaktperson: Központosított Közbeszerzési Főosztály Üzemeltetés-technológiai Osztály

E-post: [kozbeszerzes@kef.gov.hu](mailto:kozbeszerzes@kef.gov.hu)

Telefon: +36 17955225

Fax: +36 17950432

**Internetadress(er):**

Allmän adress: <http://www.kef.gov.hu>

**I.2. Information om gemensam upphandling**

Kontraktet tilldelas av en inköpscentral

**I.4. Typ av upphandlande myndighet**

Annan typ: Kbt. 5. § (1) bekezdés b) pontja alapján a Kormány által kijelölt központi beszerző szerv

**I.5. Huvudsaklig verksamhet**

Annan verksamhet: ellátás, üzemeltetés

---

**Avsnitt II: Föremål****II.1. Upphandlingens omfattning****II.1.1. Benämning på upphandlingen**

Gépjármű beszerzés a KEF részére.

**II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod**

34110000 Personbilar

**II.1.3. Typ av kontrakt**

Varor

**II.1.4. Kort beskrivning**

Adásvételi szerződés – Gépjármű beszerzés a KEF részére.

### **II.1.6. Information om delar**

Kontraktet är uppdelat i flera delar: nej

### **II.1.7. Upphandlingens totala värde**

Värde exkl. moms: 166 778 740,00 HUF

## **II.2. Beskrivning**

### **II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)**

34110000 Personbilar

### **II.2.3. Plats för utförande**

Nuts-kod: HU101 Budapest

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: A nyertes ajánlattevő ajánlatában megjelölt, budapesti telephelyén.

### **II.2.4. Beskrivning av upphandlingen**

A KEF részére személygépjárművek szállítása, az alábbiak szerint:

I/a 16 db felső-közép, 8. kategóriájú, összkerék-hajtású, automata váltós, 4 vagy 5 ajtós személygépjármű;

I/b 1 db összkerék-hajtású, automata váltós, 5 ajtós kombi személygépjármű (az I/a pontban részletezett 8. kategóriájú, 4 vagy 5 ajtós személygépjárművekkel azonos típusú és felszereltségű személygépjármű kategória besorolástól függetlenül);

II. 2 db felső-közép, 8. kategóriájú, összkerék-hajtású, mechanikus (kézi) váltós, 4 vagy 5 ajtós személygépjármű;

III. 1 db felső-közép, 8. kategóriájú, összkerék-hajtású, automata váltós, 4 vagy 5 ajtós személygépjármű.

Ajánlatkérő a Kbt. 58. § (1) bekezdése alapján előírja, hogy a fentiek alapján meghatározott összesen 20 db személygépjármű a beszerzés legalacsonyabb mennyisége, amely mennyiségtől ajánlatkérő legfeljebb + 30 %-kal eltérhet.

### **II.2.5. Tilldelningskriterier**

Pris

### **II.2.11. Information om optioner**

Option: ja

Beskriv optionen:

Ajánlatkérő a Kbt. 58. § (1) bekezdése alapján előírja, hogy a fentiek alapján meghatározott összesen 20 db személygépjármű a beszerzés legalacsonyabb mennyisége, amely mennyiségtől ajánlatkérő legfeljebb + 30 %-kal eltérhet.

### **II.2.13. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

### **II.2.14. Kompletterande upplysningar**

## **Avsnitt IV: Förfarande**

---

### **IV.1. Beskrivning**

#### **IV.1.1. Typ av förfarande**

Öppet förfarande

#### **IV.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem**

#### **IV.1.8. Information om avtalet om offentlig upphandling**

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: ja

#### **IV.2. Administrativ information**

##### **IV.2.1. Tidigare offentliggörande angående detta förfarande**

Meddelandennummer i EUT: [2016/S 086-151693](#)

##### **IV.2.8. Information om avslutande av det dynamiska inköpssystemet**

##### **IV.2.9. Information om avslutande av anbudsinfordran i form av ett förhandsmeddelande**

### **Avsnitt V: Kontraktstilldelning**

---

**Kontrakt nr: 1**

**Del nr: 1**

**Benämning på upphandlingen:**

Gépjármű beszerzés a KEF részére

Ett kontrakt/delkontrakt tilldelas: ja

#### **V.2. Kontraktstilldelning**

##### **V.2.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt**

28/07/2016

##### **V.2.2. Information om anbud**

Antal mottagna anbud: 1

Antal anbud som mottagits från små och medelstora företag: 0

Antal anbud som mottagits från anbudsgivare från andra EU-länder: 0

Antal anbud som mottagits från anbudsgivare från länder utanför EU: 0

Antal anbud som mottagits i elektronisk form: 0

Kontraktet har tilldelats en grupp av ekonomiska aktörer: nej

##### **V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress**

Officiellt namn: Porsche Hungaria Kereskedelmi Kft.

Postadress: Fáy u. 27.

Ort: Budapest

Nuts-kod: HU101 Budapest

Postnummer: 1139

Land: Ungern

E-post: [gszentirmai@porsche.hu](mailto:gszentirmai@porsche.hu)

Telefon: +36 14515154

Fax: +36 14515151

Internetadress: <http://www.porschehungaria.hu>

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: nej

##### **V.2.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde**

Det uppskattade totala värdet av kontraktet/delen: 220 472 440,00 HUF

Kontraktets/delens totala värde: 166 778 740,00 HUF

##### **V.2.5. Information om underentreprenader**

### VI.3. Kompletterande upplysningar

Ajánlattevő neve: Porsche Hungaria Kereskedelmi Kft.

1139 Budapest, Fáy u. 27.

Adószám: 10438372-2-44

Alvállalkozók igénybevétele: igen.

A szerződés alvállalkozó bevonásával megvalósított részének rövid ismertetése:

- gépkocsik forgalomba helyezése, átadása,
- tartozékok fel-és beszerelése,
- gépkocsi mozgatás, mosás, takarítás,
- gépkocsi szállítás,
- assistance szolgáltatás,
- gépjármű javítás, karbantartás, garanciális szolgáltatással kapcsolatos tevékenység.

### VI.4. Överprövningsförfaranden

#### VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning

Officiellt namn: Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság

Postadress: Riadó u. 5.

Ort: Budapest

Postnummer: 1026

Land: Ungern

E-post: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828594

Fax: +36 18828593

#### VI.4.3. Överprövning

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning:

Kbt. 148. §.

#### VI.4.4. Organ som kan lämna information om överprövning

Officiellt namn: Közbeszerzési Hatóság, Közbeszerzési Döntőbizottság

Postadress: Riadó u. 5.

Ort: Budapest

Postnummer: 1026

Land: Ungern

E-post: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828594

Fax: +36 18828593

### VI.5. Datum då meddelandet sänts

09/08/2016